



**SÉMINAIRES BAJ/UNITAR SUR LE DÉPÔT AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL DES  
FORMALITÉS SE RAPPORTANT AUX TRAITÉS ET L'ENREGISTREMENT DES TRAITÉS**  
*Organisés conjointement avec la Section des traités du Bureau des affaires juridiques*  
**Siège de l'Organisation des Nations Unies, New York**  
**Séminaire en langue française : 7 novembre 2006-Séminaire en langue anglaise : 8-9 novembre 2006**

**PROGRAMME PROVISOIRE**  
(chaque sujet sera suivi par une séance de questions et réponses)

Mardi 7 novembre

10.00 – 10.10      **Inscription des participants**

10.10 – 10.30      **Ouverture du Séminaire**

*Mme Colleen Thouez, Chef du Bureau de New York de l'UNITAR*

*Mme Barbara Masciangelo, Chef par intérim de la Section des traités, Bureau des affaires juridiques*

10.30 – 10.45      **Introduction**

10.45 – 11.15      **Vue d'ensemble**

*Mme Arancha Hinojal-Oyarbide, Juriste, Section des traités, Bureau des affaires juridiques*

11.15 – 11.30      Pause café

11.30 – 13.00      **Les fonctions dépositaires: présentation et atelier**

*Mme Arancha Hinojal-Oyarbide, Juriste, Section des traités, Bureau des affaires juridiques*

*Mme Djella Ogandaga, Juriste associée, Section des traités, Bureau des affaires juridiques*

13.00 – 15.00      Pause déjeuner

15.00 – 16.15      **L'enregistrement selon l'Article 102 de la Charte des Nations Unies:  
présentation et atelier**

*Mme Arancha Hinojal-Oyarbide, Juriste, Section des traités, Bureau des affaires juridiques*

*Mme Djella Ogandaga, Juriste associée, Section des traités, Bureau des affaires*

16.15 – 16.30      Pause café



16.30 – 17.30      **La Collection de Traités des Nations Unies et les sites web d’assistance juridique**

*M. Andrei Kolomoets*, Juriste, Section des traités, Bureau des affaires juridiques  
*Mme Djella Ogandaga*, Juriste associée, Section des traités, Bureau des affaires juridiques

17.30 – 17.45      **Conclusion et évaluation**

*Mme Catharina Goldschmidt*, Associée, Bureau de New York de l’UNITAR  
*Mme Arancha Hinojal-Oyarbide*, Juriste, Section des traités, Bureau des affaires juridiques